

El fibrociment amb **a**miant

Per la teva salut i la de tots,
actua amb responsabilitat amb els residus

El fibrocemento con **a**mianto

Por tu salud y la de todos,
actúa con responsabilidad con los residuos



Àrea Metropolitana de Barcelona
Entitat del Medi Ambient



Agència de
Residus de
Catalunya



Generalitat de Catalunya
Departament de Medi Ambient
i Habitatge

Amb la col·laboració i Con la colaboración:



Generalitat de Catalunya
Departament de Salut



Barcelona
pel Medi
Ambient



Ajuntament
de Barcelona



Ajuntament de
Cerdanyola del Vallès
Ajuntament de
Cerdanyola del Vallès
Cerdanyola
Medi ambient



El fibrociment amb amiant és un material compost per ciment i fibres d'amiant que es feia servir a la construcció.

Des de l'any 2002 es va deixar d'utilitzar i ha estat substituït per fibra de vidre o cel·lulosa.

Encara avui en dia, a casa nostra, ens podem trobar amb instal·lacions i objectes que tinguin aquest tipus de fibrociment.

Els més comuns són:

Plaques d'uralita que poden ser ondulades o llises,
Jardineres,
Xemeneies de sortides de fums,
Reixes de ventilació,
Canonades
Dipòsits d'aigua...

El fibrocemento con amianto es un material compuesto de cemento y fibras de amianto que se utilizaba en la construcción.

Desde el año 2002 se dejó de usar y ha sido sustituido por fibra de vidrio o celulosa.

Aún hoy en día, en nuestra casa, podemos encontrarnos con instalaciones y objetos que pueden tener este tipo de fibrocemento.

Los más comunes son:

Placas de uralita que pueden ser onduladas o lisas,
Jardineras,
Chimeneas de salidas de humos,
Rejas de ventilación,
Tuberías
Depósitos de agua...



El fibrociment amb amiant solament pot tenir conseqüències per a la salut quan es trenca.

En trencar-se allibera unes fibres molt petites d'amiant que, si es respiren, poden entrar al pulmó i provocar amb el pas del temps malalties com ara el càncer.

Què hem de fer amb els residus i els objectes de fibrociment amb amiant?

Els objectes petits com ara jardineres, plaques d'uralita, dipòsits d'aigua, etc., els ciutadans els hem de portar amb precaució a una de les quatre deixalleries metropolitanas autoritzades:

El fibrocemento con amianto solamente puede tener consecuencias para la salud cuando se rompe.

Al romperse se libera unas fibras muy pequeñas de amianto que, si se respiran, podrían entrar en el pulmón y provocar con el paso del tiempo enfermedades como el cáncer.

¿Qué debemos hacer con los residuos y los objetos que tienen fibrocemento con amianto?

Los objetos pequeños como jardineras, placas de uralita, depósitos de agua, etc., los ciudadanos tenemos que llevarlos con precaución a una de las cuatro deixalleries metropolitanas autorizadas:

- **Deixalleria de Barcelona** Punt verd de la Vall d'Hebron Av. de l'Estatut de Catalunya/ Camí de Can Travi. Tel. 93 428 04 96
- **Deixalleria de Cerdanyola del Vallès** Ctra. de Cerdanyola a Sant Cugat km 2,2. Tel. 93 691 74 42

Les instal·lacions i construccions que necessiten treballs de desmuntatge només els poden manipular els professionals degudament registrats al Registre d'empreses amb risc per amiant.
www.gencat.cat/treball/serveis/cataleg/seguretat

Las instalaciones y construcciones que necesitan trabajos de desmontaje sólo pueden ser manipuladas por profesionales debidamente registrados en el Registro de empresas con riesgo por amianto.
www.gencat.cat/treball/serveis/cataleg/seguretat

Els industrials no poden anar a les deixalleries a portar residus amb amiant, sinó que han de seguir un protocol específic.

Los industriales no pueden ir a las deixalleries para llevar residuos con amianto, sino que tienen que seguir un protocolo específico.

Quines són les precaucions que hem de prendre per portar petits materials a les deixalleries?

Per evitar riscos innecessaris hem de ser sempre curosos i seguir les instruccions següents:



**No trencar MAI el material.
No romper NUNCA el material.**



Per fer-ho més segur, utilitzar guants i mascareta d'un sol ús en fer la retirada i el trasllat.

Para asegurarnos de no tener ningún riesgo, utilizar guantes y mascarilla de un solo uso al hacer la retirada y el traslado.

Un cop a la deixalleria autoritzada per rebre fibrociment amb amiant hem de seguir les instruccions del personal.

A les deixalleries autoritzades ens poden informar de les mesures preventives necessàries.

¿Cuáles son las precauciones que debemos tomar para llevar pequeños materiales a las deixalleries?

Para evitar riesgos innecesarios debemos ser siempre cuidadosos y seguir las siguientes instrucciones:



Embolcar el material amb bosses de plàstic que facilitaran les deixalleries per evitar desprendiments de fibres. Seguidament, tancar-les i precintar-les.

Envolver el material con bolsas de plástico que facilitarán las deixalleries para evitar desprendimientos de fibras. Seguidamente, cerrarlas y precintarlas.



Si és possible utilitzar una granota d'un sol ús, i si no, rentar la roba que s'ha fet servir sense espolsar-la.

Si es posible utilizar un mono de un solo uso, y si no, lavar la ropa que se ha utilizado sin sacudirla.

Una vez en la deixalleria autorizada para recibir fibrocemento con amianto, hemos de seguir las instrucciones del personal.

En las deixalleries autorizadas nos informarán de las medidas preventivas necesarias.

Informació als ciutadans | Información a los ciudadanos:

www.amb.cat/web/emma Tel. 93 223 51 51 Serveis d'Informació | Servicios de Información 010, 012.

Informació per als industrials | Información para los industriales:

Agència de Residus de Catalunya www.arc-cat.net Tel. 93 567 33 00.